

W i d s e a m m e s

L a t w e e f c h u . A w i s e s .

Nro. 10.

Limbachs, tanns 6tå November 1824.

Gludinafchanas.

1.

Pee tahs Gludesmuischä, Zehses Kreisë
un Pilsfehta Leefä, peederriga, ittin
labba arrama - semme, gannibas un pla-
was, tohp us muhschign Renti isdoh-
tas. Kam nu gribbeschana, to Renti
usnemt, tas lai peeteizahs Zehsé pee ta
Ekonomin - Kummisschra von Krieter,
pee kuxxa tahtaku sianu schihs leetas deht
warr dabbuh.

Gludesmuischä, tanns 17tå Oktober-
mehnescha deenä, 1824tå gaddä.

Sal. v. Klebeck.

2.

Riktermuischä, Miklawehschu fain-
neekam Mikkel Eisen Schmidt, tanns
nakü no svehtdeenas 14ta September
us pirmudeenu 15tu September iseijoh,

sagli no winna klehts pakschu - balski is-
lausufchi un lihds nehmuschi:

- 1 leelus tukla wihra tumfchi - pellehfus
fwahrkus.
2 — — — gaischi - pellehfus
schinnelus ar strihpainu ohderi.
6 pahrus pirkstainu ziindu.
1 pahri nahtau sekkes.
6 pahrus baltas willainas sekkes.
3 sihda lakkatus, no kurreem weens
bruhs.
6 baltus lakkatus, no kurreem 2 ittin
smalki un mallas ar sarkanahm
strihpahm, 1 azzains, un tee zitti
glummi.
5 seewischku kreklus.
3 wihrischku kreklus.
2 pukkainus Dizzu - lakkatus, weens ar
masahm pukkitehm baltå grunte.
2 baltas rippainas snahnes.
1 baltu willainu snahni.
1 baltu preefsch = autu.

8. Jijlegr
33 Ldemp

1 linnu palagu.

2 wassaras zeppuri ar melneem pusche
keem apkahrt.

Kam nu no schahm sagtahm leetahm
finna irr, woi kas rohkâ teek, tas lai
Riktermuischhas Pagasta-Teesai, woi pa-
scham Miklawehschu faimneekam Mikel
Eisenschmidt, to nodohd.

3.

Teesas-Ussaukschanan.

Da Keisera Zehses Kreis-Teesa zaur
scho rakstu to Muhrneeku G**o**damsky
ussauz: lai winsch, ja sawai suhdse-
fchanai prett to Melderi Vogel wehl-
tahlaku ismekleschanu gribb lukt doht,
eeksch trihs mehnescchein no tahs scheit
appakschâ rakstitas deenas, tas irr lihds
10tu Janwar nahkoscchâ gaddâ, pee
schahs Keisera Kreis-Teesas peeteizahs;
ar to peekohdinachanu: ka winsch pehz
to noliktu Termina-deena ar sawu suh-
dsefchanu ne mas wairs klausihes un ta-
leeta no Teesas par notaifitu turreta caps.

Zehsis, tannî 10tâ Oktober 1824.

v. Pahlen,

Kreis-Teesas Assessors.

C. v. Mandelstadt,

Siktehrs.

4.

No tahs Keisera Zehses Bruggu-
Teesas tohp Ruddinahts: ka pee winnas
daschadas wihrischku un seewischku dreh-
bes, tà ka arridsan lakkati un sihda
bantes, nodohtas irr, kurras ztrâ Okt-
ober-deenâ weenam fahementam saglam
eeksch Ramkawasmuischhas nonemtas irr.
Tadeht wissi tee, kam tahs sagtas lee-
tas peederr, tohp ussaukti, lai winni
us zotu November-deenu schinni gaddâ
ar sawahm parahdischanahm pee schahs
Keisera Bruggu-Teesas peeteizahs.

Zehsis, tannî 14tâ Oktober 1824.

August v. Hagemeister,
Bruggu-Teesaskungs.

W. Nobis, Notehrs.

5.

Daschâ weetâ, zaur nesapraschanu,
pee semuekeem, deht arfchanas un sal-
mu-peeweschanas pee muischas-rijahm,
ka arridsan zekku-taisifchanas labbad,
nepaklaufischana un strihde zehlusees.
Schi Keisera Kreis-Teesa tadeht finna-
mu darra, ka no tahs wiisaugstaki
eezeltas Geeweschanas-Kummissiones schee-
likumi irr pawehleti:

1) Darbineekam pirmâ ahrklâ, smaggâ
mahlainâ jeb akminainâ seminê ik-

deenas 7500, un widdejâ un weeglâ semmê 10,000 Sweedru □ohlektes ja-usarr. Ohtrâ arklâ winnam ikdeenas smaggâ mahlainâ un aminainâ semmê 12,500, widdejâ semmê 13,333 $\frac{1}{3}$, un smilteinâ semmê 15,000 Sweedru □ohlektes ja-usarr. Tas treschais arklis un ta ezzeschana ar muischas usluhfschanu noteek. Kad muischa us preefschu ar wallakeem gribb like strahdah, tad par trihsreis arschanu, ezzeschana un apsehfschanu no weenas puhra=weetas eefsch abbeem tihrumee 9 deenas jarehfene.

2) Jaw tannî 29tâ Nowember-deenâ 1819tâ gaddâ ta wissaugstaki apstiprinata Geweschanas-Kummissione irr par to kulschanas-darbu nospreedu: ka tik ween ta labbi-bas=fehrschana, ta nsbahschana, ta uslifschana us rijas fulli, ta tihra iskulfschana, un ta salmu-isneschana un salifschana, pee kulschanas-darba peederr, bet ne ka tohs salmus un pellawas, kas jaw wahgôs no rijahm uskrauti irr, at-

kal nokraut, un us lohpu-stalleem, behnineem un schkuhneem buhs nest.

3) Lai gan tas ohtrais nummeris no ta §. 118. eefsch teem wissaugstaki apstiprinateem Likkumeem no 26ta Merz 1819, ne runna no tahdeem zelleem, kurrus muischneeki lustes deht eefsch saweem rohbescheem likfuschi taifift; comehr tapat semneekem peenahkahs, wissus tohs zellus kohpt un taifift, kas us muischu wedd, kà arridsan tohs, kas no weena tihruma us ohtru eet, jeb us rijahm, flehtihm, dsir-nawahm, brankuh scheem, stalleem un zitteem waijadligeem nammeem wedd; jo schee zelli pee ifkatras labbas mahjukohpschanas, semneekeem pascheem un winnu sirgeem par labbu, no wezzeem laikeem winneem pascheem bij jakohpj; un ta buhs wehl taggad notift.

Limbafchôs, tannî 6tâ Nowember-mehnescha deenâ, 1824tâ gaddâ.

No Keiseriskas Rihgas
Kreis-Teesa s.

gewollt und zu verhindern ist
dass sich die Siedler zu unzulässigem
und schädlichem Verhalten hinreißen
mögen um ihrerseits unzulässige
Handlungen an uns zu verhindern
wollen. Hierzu kann nur
die strengste Maßnahme dienen
dass jeder Siedler einen kleinen
Schild mit sich führt auf dem
welchem steht:

Ist zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civil-Oberverwaltung der Ostsee-Provinzen:

W. F. Reußler.

Altenburg 1867

Die Siedler sind gebeten
die Schilder allen Siedlern
auszuhändigen. Sie sollen
dieselben jederzeit bei
ihnen tragen. Wer sie
nicht aufweist, wird mit
einer Strafe von 500,- R. M.
strafen. Wer sie versteckt
oder zerstört, wird mit
einer Strafe von 1000,- R. M.
strafen.